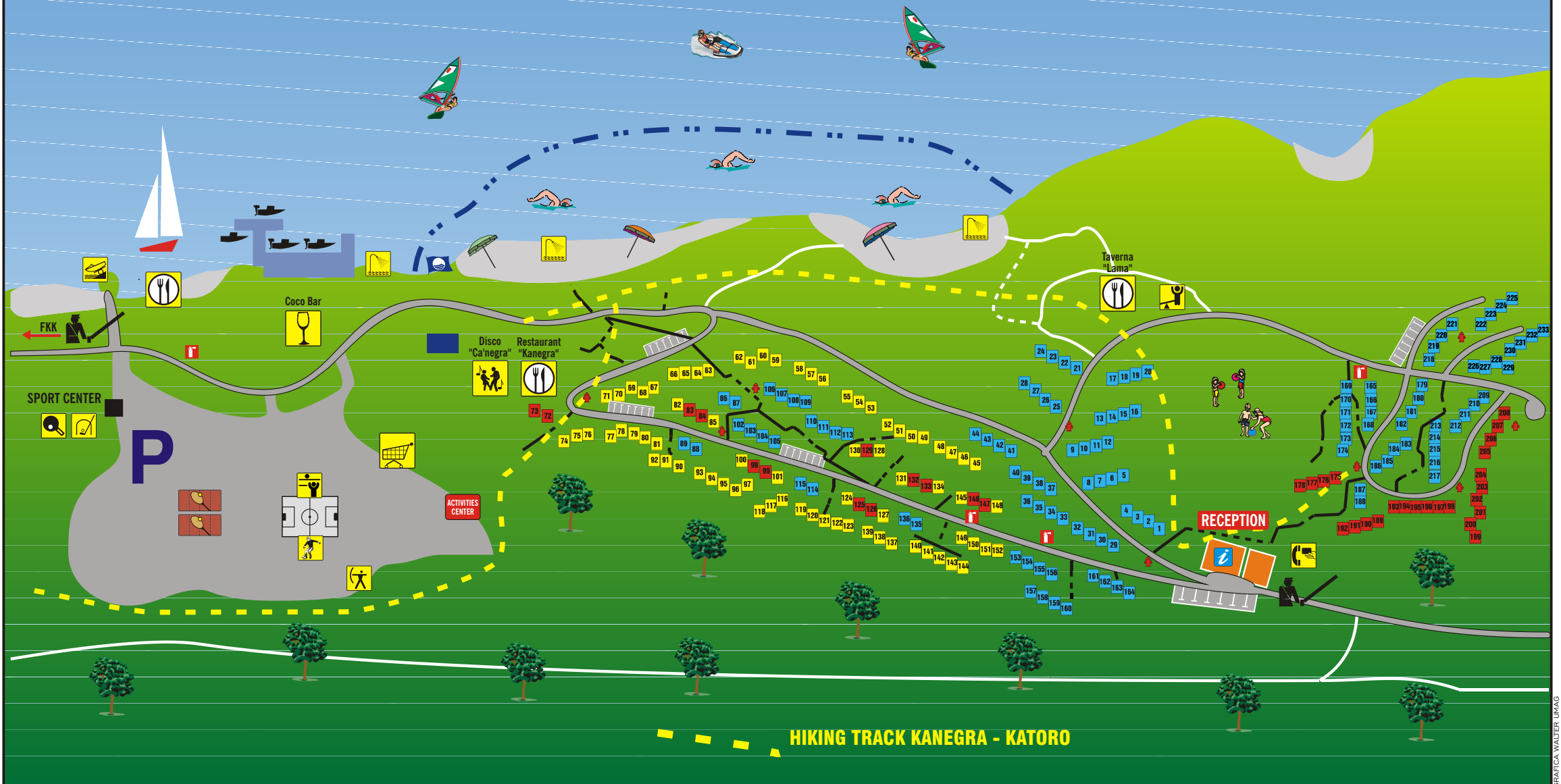


LEGEND

- BUNGALOW 4
- BUNGALOW 5
- BUNGALOW 6

BUNGALOWS KANEGRA



KUĆNI RED

1. Prijavljena treba biti svaka osoba koja se nalazi u objektu.
2. Nije dozvoljeno remetiti mir i tišinu glasnim slušanjem radija i tv ili stvaranjem neugodne buke.
3. Budite pažljivi pri rukovanju stvarima u bgw.
4. U slučaju neispravnosti stvari u bgw., prijavite kvar hitno na recepciji.
5. Naknadne reklamacije vezane uz neispravnost uređaja nećemo uvažiti.
6. Eventualno krivo rukovanje i izazivanje loma inventara, te ostalog, naplaćujemo po cjeniku.
7. Vrijednosne stvari i novac nemojte ostavljati u sobi, iznajmite depo pretinac na recepciji.
8. Molimo Vas da ne ostavljate ključ bgw. na vratima.
9. Za sve Vaše osobne stvari koje ostavite na terasi, a budu otuđene, ne odgovaramo.
10. U slučaju premještanja u drugu smještajnu jedinicu na vlastiti zahtjev, zaračunavamo troškove u visini od 20% od cijene najma po ind. cjeniku.
11. Prilikom odlaska ključ treba predati na recepciji.
12. Bungalov se otkazuje dan prije odlaska i napušta do 10 sati na dan odlaska kako bi novi gosti mogli ući od 15 sati na dalje.
13. Eventualno zadržavanje bgw. pri odlasku, nakon 10.00 sati, recepcija zaračunava dnevni boravak, koji iznosi 50% od cijene najma.
14. Držanje kućnih ljubimaca je dozvoljeno uz dnevnu naplatu.
15. **Loženje vatre je zbog opasnosti od požara zakonom zabranjeno.**
16. Molimo Vas da ne parkirate automobil na zelenim površinama.
17. Nije dozvoljeno pranje automobila u naselju.
18. Za sve ostale informacije, obratite se na recepciji koja će Vam rado pomoći.
19. Koristite sve naše usluge unutar naselja uz pristupačne cijene.

Molimo za vaše razumijevanje, ugodan boravak želi Vam

Uprava naselja Kanegra

REGOLAMENTO INTERNO

1. Ogni Cliente deve essere notificato.
2. Non è permesso disturbare la quiete con la radio e TV accessi ad alto volume o creando chiasso.
3. Abbiate cura dell'inventario del bungalow.
4. Se notate qualche guasto, vi preghiamo di comunicarlo subito alla ricezione.
5. I successivi reclami in merito non verranno presi in considerazione.
6. Gli eventuali danni provocati da disattenzione o incuria vengono risarciti dal cliente in base al listino-prezzi.
7. Non lasciate negli bungalow oggetti di valore o denaro; deponeteli piuttosto nelle cassette di sicurezza presso la ricezione.
8. Vi preghiamo di non lasciare la chiave nella porta.
9. Si declina ogni responsabilità per gli oggetti lasciati incustoditi sul terrazzo.
10. In caso di richiesta di trasferimento in altra sistemazione, il costo aumenta del 20% sul prezzo previsto per il pernottamento sul listino individuale.
11. Al momento della partenza consegnare le chiavi alla ricezione.
12. Avvertiamo i Clienti che devono lasciare liberi bungalow prima delle ore 10.00 nella giornata della partenza, affinché i Clienti in arrivo possano entrarvi a partire dalle ore 15.00.
13. Trattenendosi nel bungalow dopo le 10.00, la ricezione calcolerà 50% del prezzo di pernottamento.
14. Animali domestici ammessi con supplemento giornaliero.
15. **Per ragioni di sicurezza è severamente proibito accendere fuochi.**
16. Si prega di non parcheggiare la macchina sulle aree verdi.
17. Si raccomanda di non lavare la macchina.
18. Per qualsiasi ulteriore informazione rivolgersi agli addetti alla ricezione.
19. Usufruite, infine, dei servizi, esistenti nel villaggio, a prezzi veramente modici.

Vi ringraziamo della comprensione e vi auguriamo un piacevole soggiorno

La direzione Kanegra

HAUSORDNUNG

1. Alle Personen, die den Bungalow bewohnen, müssen angemeldet sein.
 2. Jeder Lärm, der die übrigen Gäste stören könnte, ist verboten.
 3. Gehen Sie bitte mit den Sachen im Bungalow ordentlich um.
 4. Sollten Sie irgendwelche Mängel in der Ferienwohnung oder Schäden am Inventar feststellen, bitten wir, dies umgehend an der Rezeption zu melden.
 5. Nachträgliche Reklamationen, die sich auf Mängel im Bungalow oder Schäden am Inventar beziehen, werden nicht berücksichtigt.
 6. Eventuelle Schäden, die durch falsche oder nicht sachgemäße Behandlung entstanden sind, sei es zerbrochenes Geschirr oder beschädigtes Inventar, sind gemäss gültiger Preisliste zu zahlen.
 7. Wertgegenstände und Geld bitte nicht im Zimmer lassen. Mieten Sie lieber gegen Entgelt ein Depo-Schliessfach.
 8. Wir bitten Sie, den Schlüssel nicht in der Tür steckenzulassen.
 9. Für Ihre eigenen Sachen bzw. persönlichen Gebrauchsgegenstände, die Sie auf der Terrasse liegengelassen haben und die abhandengekommen sind, haften wir nicht.
 10. Für den Fall, dass auf Ihren eigenen Wunsch eine Umquartierung in eine andere Unterbringungseinheit erfolgt, werden Unkosten in Höhe von 20% vom Übernachtungspreis (Preisliste für individuelle Gäste) berechnet.
 11. Vor der Abreise ist der Schlüssel der Ferienwohnung an der Rezeption abzugeben.
 12. Wir weisen unsere Gäste darauf hin, dass die Bungalows am Abreisetag bis 10.00 Uhr geräumt werden müssen, damit die neuen Gäste bis 15.00 Uhr ihr Bung. betreten können.
 13. Sollte sich der Gast am Abfahrstage länger als bis 10 Uhr im App./Bung. aufhalten, berechnet die Rezeption einen ganzen Tagesaufenthalt, der 50% des Übernachtungspreises ausmacht.
 14. Halten von Haustieren ist bei Zahlung eines täglichen Aufpreises erlaubt.
 15. **Feueranmachen ist wegen Brandgefahr gesetzlich verboten.**
 16. Wir bitten Sie, Ihr Fahrzeug nicht auf der Grünfläche zu parken.
 17. Das waschen der Fahrzeuge ist in der Anlage nicht erlaubt.
 18. Wegen aller weiteren Informationen wollen Sie sich bitte an die Rezeption wenden.
 19. Machen Sie auch von unseren Nebeneinrichtungen und zusätzlichen Dienstleistungen innerhalb unserer Ferienanlage, die wir Ihnen zu annehmbaren Preisen bieten, Gebrauch.
- Einen angenehmen Aufenthalt wünscht Ihnen
Die Direktion Kanegra

HOUSE ORDER

1. Every person in our tourist settlement has to be registered properly at the Reception Desk.
2. Please do not create such noise and disturbance that would be likely to annoy other guests.
3. Be careful when handling the bungalow inventory.
4. Please inform immediately the Reception Desk about eventual damage or technical troubles.
5. Later compliants regarding damage/ technical troubles will not be accepted.
6. Eventual wrong handing or loss/damage of the inventory has to be compensated in accordance with the valid Price List.
7. Don't leave your valuable possessions and your money in the bungalow. Hire the safe, preferably.
8. You are kindly asked not to leave you key in the key-hole of the door.
9. We are not responsible for your personal things left on the terraces.
10. If you move to another accomodation in our tourist settlement on your request, you have to pay additional 20% of daily charge according to the Price List for individuals.
11. If you are leaving, leave your room key at the Reception Desk.
12. We would like to remind our guests that the bungalows have to be vacated by 10 a.m. on the day of departure, so that the new guests could enter them by 3 p.m.
13. Each stay in apartment/bungalow after 10 a.m., on the day of leaving, will be invoiced at amount of 50% of a daily charge.
14. Pets are allowed at an additional charge.
15. **Keeping fire up isn't allowed due to fire risk.**
16. Please do not park your car on the green area.
17. Washing cars in the village is not allowed.
18. For further information please contact the Reception Desk.
19. Use all of our services, within our tourist settlement, at best prices.

We thank you for your understanding and wish you a pleasant stay.

Settlement Management Kanegra



Sol Meliá Hrvatska d.o.o.
Jadranska 66 - 52470 UMAG - CROATIA
Tel: **385(0)52 719382, Fax: **385(0)52 719380
e-mail: solmelia@solmelia.t-com.hr

TURISTIČKO NASELJE
VILLAGGIO TURISTICO
FERIENANLAGE
TOURIST VILLAGE

KANEGRA

Istraturist Umag d.d., TN Kanegra
Tel: **385(0)52 709 000, Fax: **385(0)52 709 499
e-mail: kanegra@istraturist.hr



UMAG • ISTRA • HRVATSKA

PLAN NASELJA
MAPPA DEL VILLAGGIO
TURISTICO
PLAN DER FERIENANLAGE
TOURIST VILLAGE PLAN